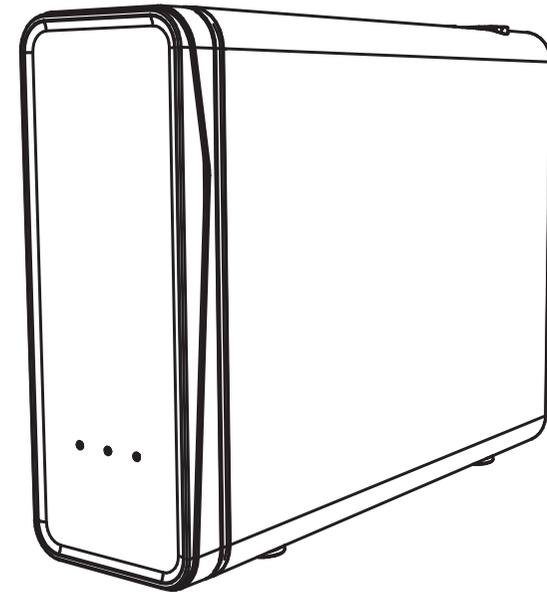




## TOPWASSER - Mystic



— Benutzerhandbuch —  
Deutsch

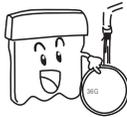
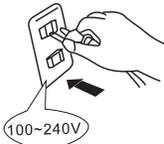
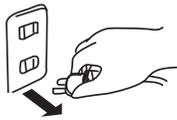
# Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise .....	
Produktaufbau .....	
Technische Produktinformation .....	
Funktionsprinzip des Produkts .....	
Installation des Produkts .....	
Displayfunktion .....	
Filterwechsel .....	
Schwierigkeiten/Probleme .....	
Verpackungsliste .....	
Support .....	

**○ Achtung**

Das Ignorieren der Sicherheitshinweise kann zu dauerhaften Schäden des Produkts führen.

**△ Warnung**

<b>○ Achtung</b>	
<p><b>Die TOPWASSER Mystic Anlage nicht zerlegen oder wieder zusammenbauen</b></p>  <p>Das unbefugte Zerlegen oder Wiederaufbauen des Geräts kann zu einem Wasseraustritt oder Schäden am Gerät führen.</p>	<p><b>Stellen Sie keine Sachen auf das Gerät!</b></p>  <p>Ein Gegenstand wird den Abgang der Hitze blockieren und somit kann es zu einem Produktschaden oder Feuer kommen.</p>
<p><b>Platzieren Sie keine schweren Dinge auf Die TOPWASSER Mystic Anlage</b></p>  <p>Schwere Gegenstände auf der Anlage können zum Brechen von inneren Teilen führen, was zu einem Wasseraustritt oder defekten Innenteilen führen kann.</p>	<p><b>Nutzen Sie die Anlage nicht unter hohem Wasserdruck</b></p>  <p>Hoher Wasserdruck über 4 Bar kann zu Rohrrißen führen, weshalb es zu Wasseraustrittungen kommen kann.</p>
<p><b>Berühren Sie keine ätzenden Stoffe!</b></p>  <p>Ätzende Stoffe können die Abdeckung und die einzelnen Teile der Anlage beschädigen oder das Eindringen von Giftstoffen verursachen.</p>	<p><b>Halten Sie das Gerät fern von Hitze und Feuer</b></p>  <p>Das Gerät muss von jeglichen Hitzequellen ferngehalten werden, da sich das Material Verformen oder schmelzen könnte. Das kann zu Produktschäden und Wasseraustrittungen führen.</p>
<p><b>Verwenden Sie zwischen 100-240V Wechselstrom</b></p>  <p>Die Steckdose muss ein wenig mehr als den Nennwert aushalten, da es sonst zu einer Überhitzung oder einem Feuer kommen kann.</p>	<p><b>Stellen Sie den Strom während der Installationen und Wartungen ab.</b></p>  <p>Der Strom könnte einen elektrischen Schock auslösen!!</p>

**Demolieren Sie nicht die Steckdose oder das Kabel**



Beschädigte Steckdosen oder Kabel können einen elektrischen Schock, einen Kurzschluss oder ein Feuer auslösen.

**Berühren Sie die Steckdose nicht mit nassen Händen**



Die nassen Hände könnten zu einem elektrischen Schock führen.

**!ACHTUNG!**

**Nutzen Sie die Anlage nicht wenn der Abfluss verstopft ist**



Wenn der Abfluss blockiert ist, kann es zurück gesaugt werden und somit die einzelnen Produkte beschädigen.

**Blockieren Sie nicht den Abflussregulator und das Rohr**



Wenn der Abflussregulator und das Rohr blockiert werden, kann es zu einem abnormalen TDS-Wert des gereinigten Wassers kommen oder zu einer Blockierung der Membrane oder zum Nichtfunktionieren der Anlage.

**Die Wassertemperatur sollte 38°C nicht überschreiten**



Wenn die Wassertemperatur 38°C überschreiten sollte, kann die Membrane des TOPWASSER Filters beschädigt werden.

**Nutzen Sie die Anlage nicht bei Minus 5°C**



Um Rohrrisse zu vermeiden, welche bei zu kalten Temperaturen auftreten können, muss man einen Kälteschutz, wie zum Beispiel warme Luft oder Heizung, zu Nutze ziehen, falls die Temperatur unter 5°C liegt.

**Schalten Sie das Wasser und den Strom aus bei Abwesenheit von über 24 Stunden**



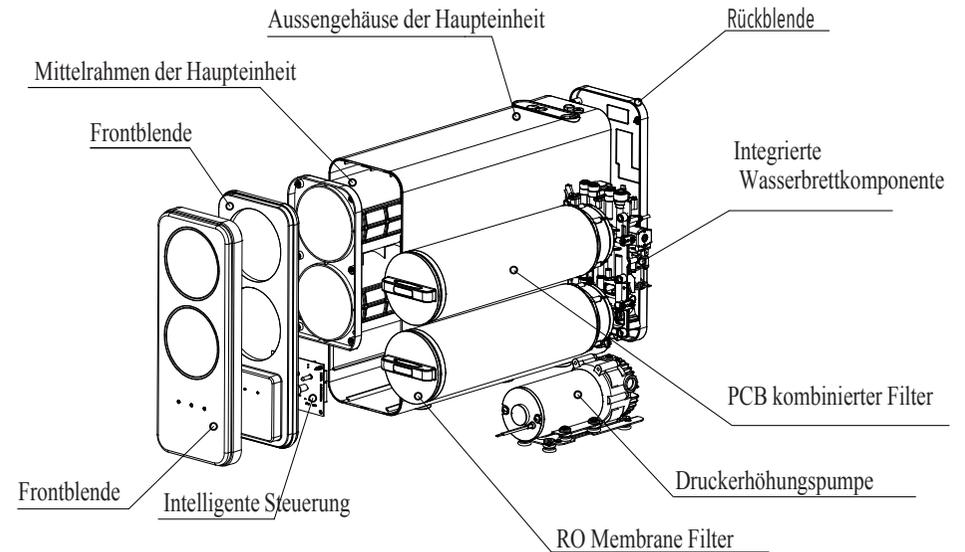
Bitte stellen Sie das Wasser und den Strom aus, falls Sie länger als 24 Stunden ihr Zuhause verlassen sollten.

**Stellen Sie die Anlage nicht in direktes Sonnenlicht**



Bei der Benutzung der Anlage in direktem Sonnenlicht kann es sein, dass sich Mikroorganismen verteilen, welche die Wasserqualität minimieren und die Produkte verunreinigen können.

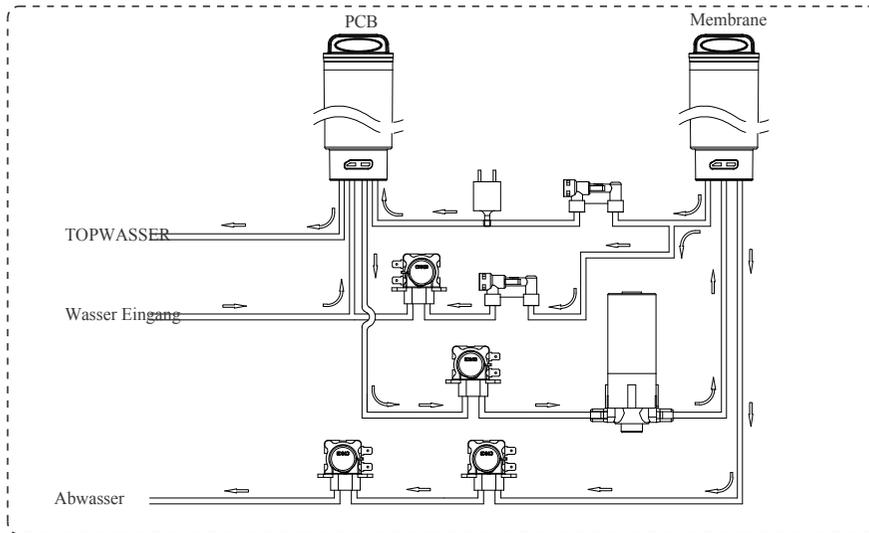
**TOPWASSER Mystic Architektur**



**Technische Parameter**

Produktmodell	TOPWASSER Mystic
Wassereinlassdruck	0.1-0.4 MPa
Betriebswasserdruck	0.42 - 0.8 MPa
Nennspannung/Hz	AC100-240V/50Hz
Leistung	120W
Anwendbare Wassertemperatur	5-38°C
Fliessgeschwindigkeit	2.5L/min
Filter Lebensdauer	4500 Liter
Wasserquelle	Leitungswasser

## Funktionsprinzip des Produkts



Notiz: Das oben abgebildete Diagramm ist nur zur Veranschaulichung gedacht.

## Produkt Installation

### Vorbereitung vor der Installation

Es wird Ihnen empfohlen, einen lokalen Sanitär zu engagieren, um die Anlage zu installieren. Falls Sie die Installation trotzdem selbst vornehmen, finden Sie die Anweisungen wie folgt:

1. Vergewissern Sie sich über den Ort, an dem Sie TOPWASSER installieren möchten.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Zubehör komplett ist.
3. Schalten Sie das Wasser aus, bevor Sie die Installation starten.
4. Überprüfen Sie, ob die Maschine funktioniert und den Anforderungen entspricht (wie zum Beispiel der Wasserdruck, der Installationsort, die Wasserqualität, etc.)

### Empfohlene Hilfsmittel für die Installation



Schraubenschlüssel



Messer



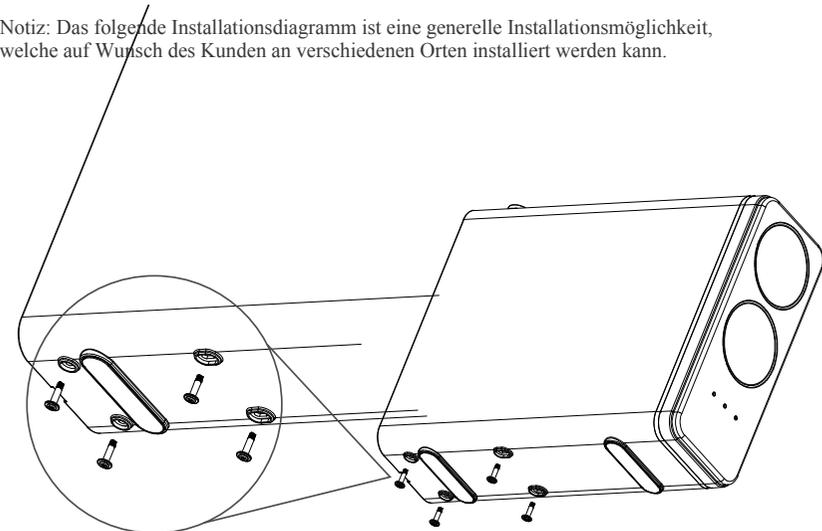
Kreuzschraubenzieher



Akkuschrauber

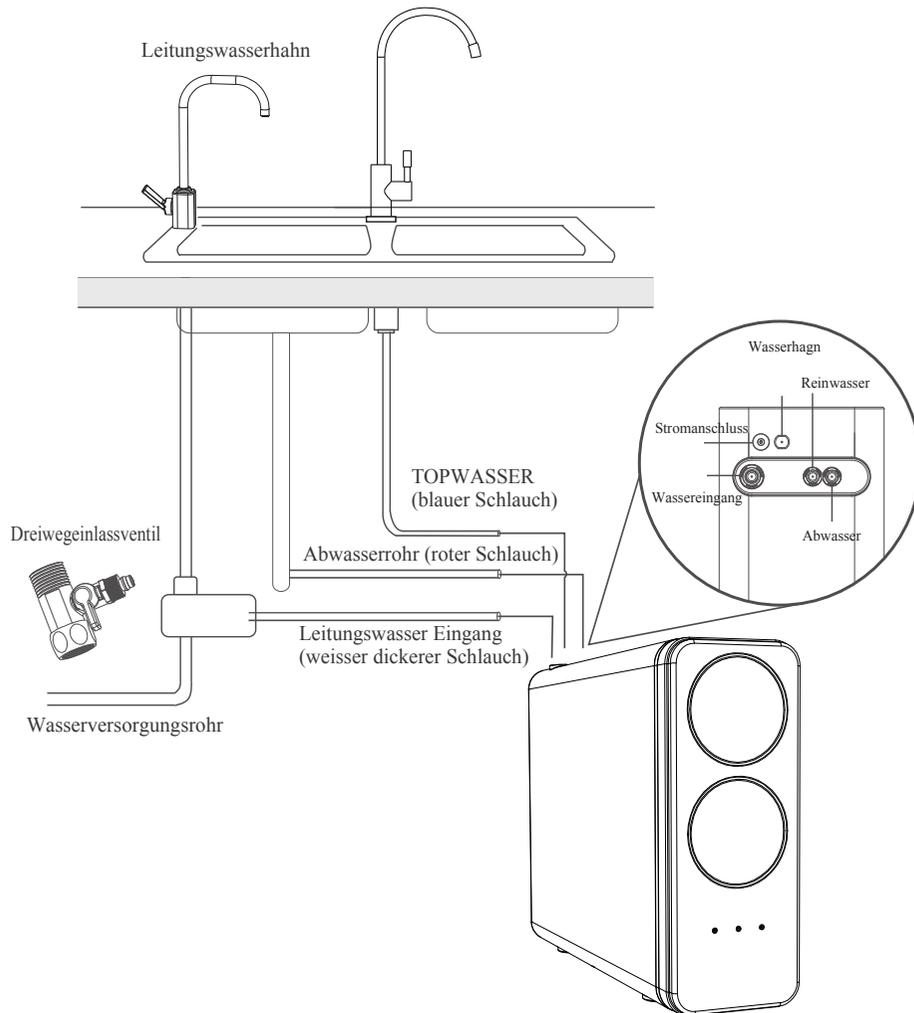
### Installation

Notiz: Das folgende Installationsdiagramm ist eine generelle Installationsmöglichkeit, welche auf Wunsch des Kunden an verschiedenen Orten installiert werden kann.



Um die Vibrationen der TOPWASSER ANLAGE zu minimieren, entfernen Sie die vier Schrauben auf der Unterseite der Anlage.

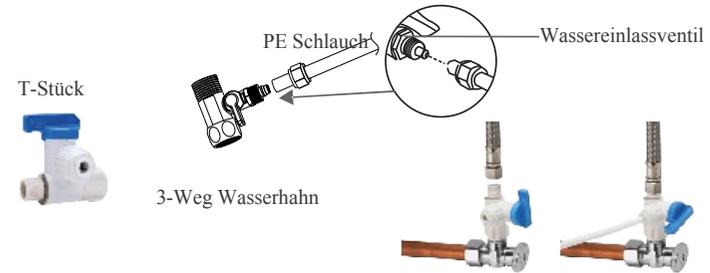
## TOPWASSER Wasserhahn mit Kontrollleuchte



## Installationsschritte

1. Einbau eines T-Stück auf die Kaltwasserleitung  
Nehmen Sie das beigelegte T-Stück.

Anschließend das PE-Rohr dicker weisser Schlauch im Rohr mit dem 1.5cm-Aussenwendie verbinden (Bild 1).  
Verbinden Sie ein Ende des PE-Rohrs mit dem integrierten Dreiwegventil (Bild 2) und schrauben Sie die Mutter fest. Das andere Ende ist mit dem Haupteinfluss der Maschine verbunden.

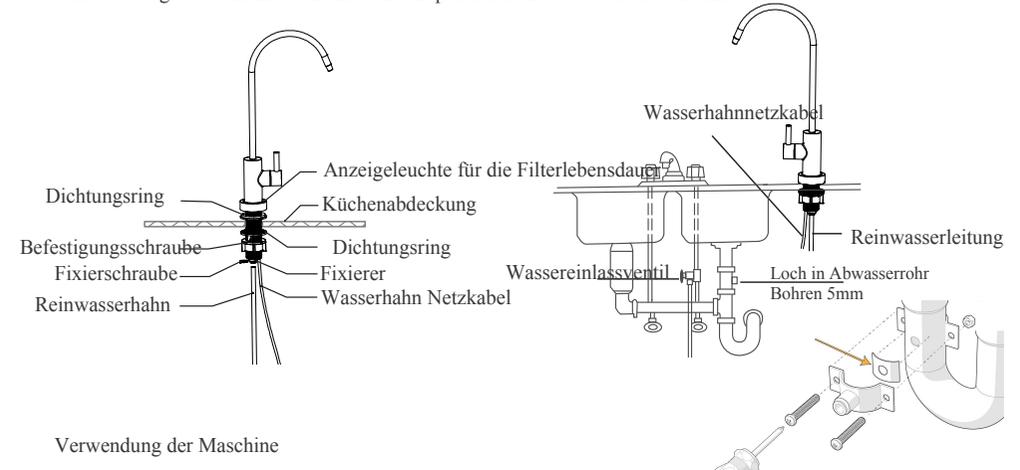


## Installation Wasserhahn

2. Wasserhahninstallation Einwegwasserhahn

Der Wasserhahn kann im Seifenspenderloch bei dem Spülbecken montiert werden. Falls es kein Seifenspenderloch hat, können Sie ein Loch machen. Bohren Sie je nach Einbaulage des Wasserhahns mit einer elektrischen Bohrmaschine ein rundes Loch Durchmesser 2 cm.

Alternativ kann hier auch ein 3 Weg Wasserhahn installiert werden. Wir tauschen die bestehende Armatur aus. Unser 3-Weg Wasserhahn ist in unserem Shop ersichtlich. WWW.TOPWASSER.CH



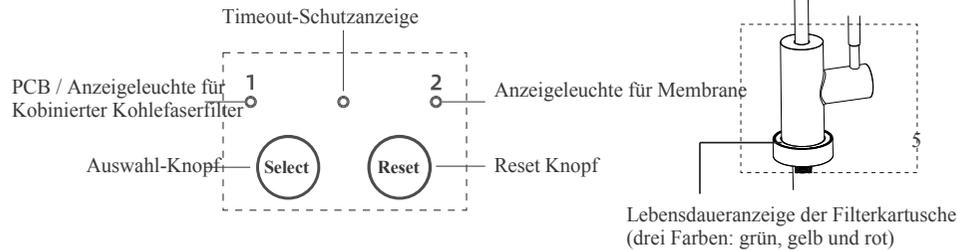
## Verwendung der Maschine

Schalten Sie zuerst das Dreiwegventil T-Stück ein, schalten Sie dann die TOPWASSER Anlage ein.  
Danach öffnen Sie das Hauptwasserleitung. Die Membrane enthält feuchtigkeitsspendende Inhaltsstoffe  
**(Der Hauptsächliche Instaltsstoff ist Glycerin in Lebensmittelqualität).**

Um nach der Erstinstallation besseres Wasser zu erhalten, verwenden Sie das Wasser so viel wie möglich am ersten Tag der Installation. Das Wasser direkt zu trinken, ist nicht empfohlen.

Sie können es für die Küchenreinigung benutzen. Wenn die oben genannten Vorgänge nicht durchgeführt werden können, wird empfohlen, den Wasserhahn alle 2 Stunden nach der Installation aufzudrehen, um 20 Minuten lang Wasser zu erzeugen und es abzulassen und die Anlage ca. 12 Male zu spülen, um den gewünschten Geschmack zu erzielen.

## Erklärung vom Wasserhahn



### Display Anweisungen

Display Licht	Display Status	Anweisung
Anzeigeleuchte für PCB Filter Anzeigeleuchte für RO Filter	1. grünes Licht 2. gelbes Licht 3. rotes Licht	1. Die Filterstandzeit ist normal 2. Die Filterstandzeit reicht nicht aus 3. Der entsprechende Filter ist ausgelastet und muss ersetzt werden.
	1. Langsames Blitzlicht (einmal alle 3 Sekunden) 2. Das Licht ist an 3. Schnelles Blitzlicht (3 Mal jede Sekunde)	1. Die Maschine produziert Reinwasser 2. Die Maschine ist im standby 3. Die Maschine spült
Timeout	Die Anzeige zeigt ein blinkendes gelbes Licht	Überlastungsalarm (drücken Sie den Reset Knopf für einige Sekunden oder schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.

### Beschreibung der Haupteinheit

Knopf	Status	Anweisung
Auswahl/Select	Filterwechsel	Drücken Sie den Auswahlknopf 3 Sekunden lang und drücken Sie erneut um den betroffenen Filter auszuwählen.
Reset	1. Stellen Sie den Alarm aus 2. Setzen Sie die Filterlebensdauer zurück 3. Sie müssen eine manuelle Spülung durchführung oder die Spülung abschalten	1. Drücken Sie den Knopf 3 Sekunden lang, um den Alarm auszuschalten 2. Nutzen Sie den "Select" Knopf, pressen Sie dann "Reset" für 3 Sekunden, um die Filterlebensdauer zurückzusetzen. 3. Falls sich die Maschine im Standby befindet oder Wasser läuft, drücken Sie den "reset" Knopf für 3 Sekunden, um die manuelle Spülung zu starten. Drücken Sie den "reset" Knopf für 3 Sekunden, um die Spülung auszuschalten.

### Anleitung für Wasserhahn mit Kontrollleuchte

Display Licht	Anleitung
Grünes Licht	die entsprechende Filterlebensdauer ist normal
Gelbes Licht	die entsprechende Filterlebensdauer lässt nach, es sollte ein neuer Filter bestellt werden
Rotes Licht	Die entsprechende Filterlebensdauer ist ausgelastet und der Filter muss ersetzt werden

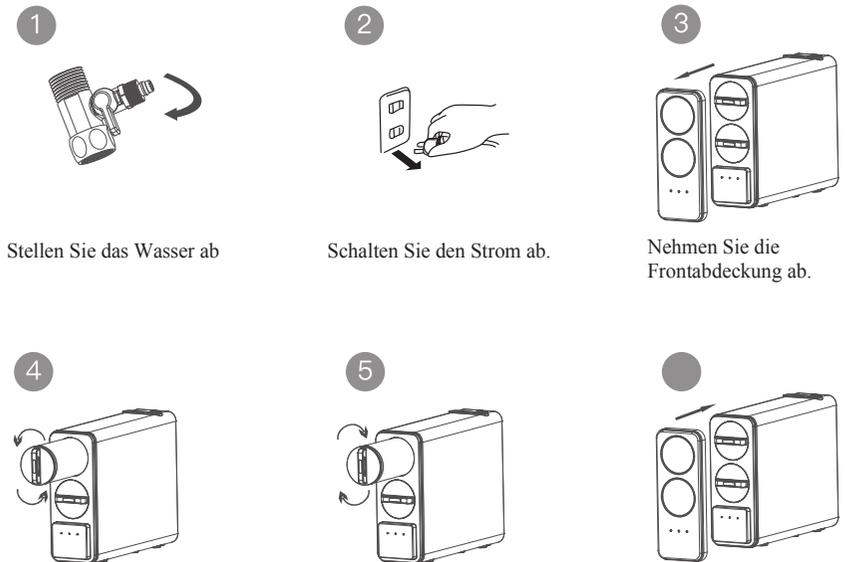
## Anleitung zum Filterwechsel

### Filteranweisung

Filter	Lebensdauer
PP Filter aus Baumwoll- und Kohlenstoff	10-18 Monate
RO Membrane	12-24 Monate

Bei der Austauschdauer des Filterelements handelt es sich um einen geschätzten Zeitraum. Der wirkliche Verbrauch ist abhängig von der Wasserqualität und der Region des Wohnortes. Nur wenn der Filter pünktlich gewechselt wird, sollte man das Wasser trinken.

### Filterwechsel



Stellen Sie das Wasser ab

Schalten Sie den Strom ab.

Nehmen Sie die Frontabdeckung ab.

Finden Sie den zu wechselnden Filter und greifen Sie diesen am Griff vom Filter. Drehen Sie den Filter 90° Grad gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie den Filter raus.

Installieren Sie den neuen Filter und drehen Sie diesen 90° im Uhrzeigersinn.

Befestigen Sie die vordere Abdeckung und setzen Sie die Filterlebensdauer zurück.

## Schwierigkeiten

Falls folgende Probleme bei der Nutzung des Produkts auftreten sollten, schauen Sie sich die folgenden Anweisungen an.

Falls das Problem nicht behoben werden kann, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Ich kann die Maschine nicht zum laufen bringen	Kein Strom	Überprüfen Sie die Stromzufuhr
	Fehlfunktion des Hochdruckschalters	Rufen Sie uns an +41 26 412 12 12
	Adapter funktioniert nicht	Rufen Sie uns an +41 26 412 12 12
Die Pumpe funktioniert, es kommt aber kein Wasser	Fehlfunktion der Pumpe	Rufen Sie uns an +41 26 412 12 12
	Das Einlasswassermagnetventil kann nicht geöffnet werden, kein Eingangswasser	
	Filterblockierung, kein Wasser	
	Rückschlagventils funktioniert nicht, kein Wasser	
	Fehler beim automatischen Spülmagnetventil	
Blockierung der Membrane		
Die Maschine schaltet sich wiederholt ein/aus, wenn das Wasser voll ist	Druckverlust im System	Rufen Sie uns an +41 26 412 12 12
	Kein Freigabedruck des Rückschlagventil	
	Fehlfunktion des Hochdruckschalters	
Wassergeschmack ist komisch	Der Kohlefilter hat das Ende der Lebensdauer erreicht	- Anlage 20 Minuten laufen lassen.
	Die Membrane hat das Ende der Lebensdauer erreicht	- Filterwechsel

## Achtung

1. Wenn die Filterelemente frisch installiert wurden oder gewechselt worden sind, sollte man das Wasser eine halbe Stunde laufen lassen, bevor man es trinkt.
2. Da die Gaslöslichkeit zunimmt, wenn das Rohwasser durch den physikalischen Hochdruckfilter des Wasserreinigers gefiltert wird, erzeugt der Wasserdrucküberlauf von reinem Wasser, Blasen (ähnlich wie bei kohlenensäurehaltigen Getränken)
3. Wenn der Wasserreiniger mit einem Wasserspender verbunden ist und eine neue Filterkartusche ausgetauscht werden muss, spülen Sie bitte die neue Filterkartusche vollständig durch, bevor Sie den Wasserspender verwenden.
4. Bei der ersten Verwendung oder nach dem Austausch des Umkehrosmosefilters sollte zunächst reines Wasser zum Waschen genutzt oder weggespült werden.
5. Wenn die Maschine eine Zeit lang nicht gelaufen ist, ist der TDS-Wert vom reinen Wasser etwas hoch, was ein ganz normales Phänomen ist, lassen Sie einfach das Wasser 30 Sekunden laufen, bevor Sie das Wasser trinken.
6. Falls Sie länger als 24 Stunden nicht Zuhause sein sollten, stellen Sie das Wasser und den Strom ab.



**TOPWASSER®**  
SWISS CONCEPT

Telefonisch - bitte auf Anrufbeantworter eine Mitteilung hinterlassen.

Address: Schwarzseestrasse 114

Phone: +41 26 412 12 12

Telefonisch - bitte auf Anrufbeantworter eine Mitteilung hinterlassen.

Email: [internet@topwasser.com](mailto:internet@topwasser.com)

Website: <https://www.topwasser.ch>